



Gewerbeverein Herzogenbuchsee

# SPITEX HERZOGENBUCHSEE

Ausgabe 2|24

44. Jahrgang



Foto: www.mw-photographics.ch

Ingold Sport	Seite 03
Sümi Schreinerei	Seite 07
Wettbewerb	Seite 11
M. Ulrich	Seite 15
Coiffure Stampfli	Seite 17
Spitex	Seite 21



LANG nachhaltig

## WOHNLICH WARM

### DIE PROFIS FÜR HEIZUNGS-SYSTEME

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärme-rückgewinnung
- Free Cooling
- Planung
- Beratung
- Unterhalt
- Service



Industriestrasse 11  
3362 Niederönz  
062 961 80 65

Försterstrasse 4a  
4900 Langenthal  
062 530 44 19

[www.langheizungen.ch](http://www.langheizungen.ch)

## Klein-drucksachen\*

\* Individuelle Klein-Drucksachen für Gross-Ereignisse (Geburten, Hochzeiten, usw.)

**MEHR KNOW-HOW!**

Druckerei **Schelbli AG**  
Grafisches Unternehmen | Herzogenbuchsee

Lagerstrasse 30 | 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 956 50 40 | Fax 062 956 50 45 | [www.schelbli.ch](http://www.schelbli.ch)

la violette  
*blanche*

Bettina Reinmann & Team | Bahnhofstr. 5 | 3360 HBuchsee  
062 961 61 16 | [tlumei@laviolette.ch](mailto:tlumei@laviolette.ch) | [www.laviolette.ch](http://www.laviolette.ch)

**Goldschmiede Atelier Opak**  
[www.atelieropak.ch](http://www.atelieropak.ch)

**calag** **beschriftung**  
Calag Carrosserie Langenthal AG

## Gebäudefolien

Sonnen- & Hitzeschutz | Sichtschutz & Decorfolien  
Einbruchschutz & Sicherheitsfolien | uvm.

[calag.ch](http://calag.ch)

## VELO RAPP

IMMER GUT IN FAHRT

Stellen Sie, gemeinsam mit uns, Ihr **Traumvelo** zusammen

**VELO RAPP GmbH**  
Wangenstrasse 44  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 14 88  
[velorapp.ch](http://velorapp.ch)

**Verkauf  
Beratung  
Service  
Reparaturen**

Jetzt kostenlosen  
Beratungstermin vereinbaren!



50 JAHRE  
**INTERSPORT**  
 INGOLD

Ein ereignisreiches Jubiläumsjahr geht für die Ingold Sport AG zu Ende. Das in Herzogenbuchsee und Umgebung stark verwurzelte Geschäft feierte während einem ganzen Jahr sein 50-Jahr-Jubiläum mit verschiedenen Aktivitäten. Das besondere «Jubiläums-Format» ermöglichte unzählige tolle persönliche Kundenkontakte.

Genau dieses persönliche Zusammenkommen war das Ziel der Jubiläumsaktion: Die individuelle, persönliche Beratung ist seit jeher tief in der DNA des Ingold-Sport-Teams verankert. Nur wenn Kundinnen und Kunden wirklich diejenigen Produkte erhalten, welche sie im täglichen Gebrauch glücklich machen, ist auch das Verkaufsteam zufrieden.

#### AKTIVITÄTEN IM JUBILÄUMSJAHR

**MÄRZ** – Frühlingsausstellung | Ostereier-Tütschete | **APRIL** – Sockenwochen | **MAI** – Ladiesnight | Bier-Vollmondwanderung | **JUNI** – Mittsommer-Fübi | **JULI** – Sommeraktion | Sommerferien-Vollmondwanderung | **AUGUST** – Ferienpass mit Skiwerkstatt und Upcycling-Day | Vollmondwanderung gemeinsam mit dem Lauftrüff | **SEPTEMBER** – Clean-Up-Day | Wildkräuterspaziergang | Siegerehrung Team Trophy/Kids Cup «Ingold Rönners Night» | **OKTOBER** – Radys-Night | Saisonstart | Swisscitymarathon Ingold-Sport-Team | **NOVEMBER** – Winterstart-Aktion | Börse | Skitest Zermatt | Helm-/Brillenpromo | **DEZEMBER** – Buchsi Sunntig zum Lädelle | **JANUAR** – Service-Kurs | **FEBRUAR/MÄRZ** – Frühlingsaktion + Frühlingsausstellung

... sowie verschiedene Team-Events | Stände bei Sportevents | Kurse und Tests | Schnäpplimärit | Ingold Rönners Team Trophy + Kids Cup | Jahreswettbewerb etc. ...



**IMPRESSUM**

**Erscheint:** 3x jährlich

**Auflage:** 10626 Exemplare

**Layout, Gestaltung und Druck:**  
 Schelbli AG, Herzogenbuchsee

**Titelbilder:**  
 Michael Wüthrich, mw-photographics.ch

**Redaktion & Inserate-Verwaltung:**  
 Robert Schelbli | Schelbli AG  
 Lagerstrasse 30 | 3360 Herzogenbuchsee  
 Tel. 062 956 50 40 | budi@schelbli.ch

#### Verteiler an alle Haushaltungen:

Aeschi SO, Berken, Bettenhausen, Bleienbach, Bollodigen, Etziken, Graben, Grasswil, Heimenhausen, Hellsau, Herzogenbuchsee, Hersiwil, Horriwil, Höchstetten, Inkwil, Niederönz, Ochlenberg, Oshwand, Riedtwil/Hermiswil, Röthenbach, Seeberg, Spsych, Steinhof, Thörigen, Wanzwil, Winistorf.



Gewerbeverein Herzogenbuchsee



**Alles für  
die Laubsaison...**

**bärtschi**  
Werkzeuge & Maschinen

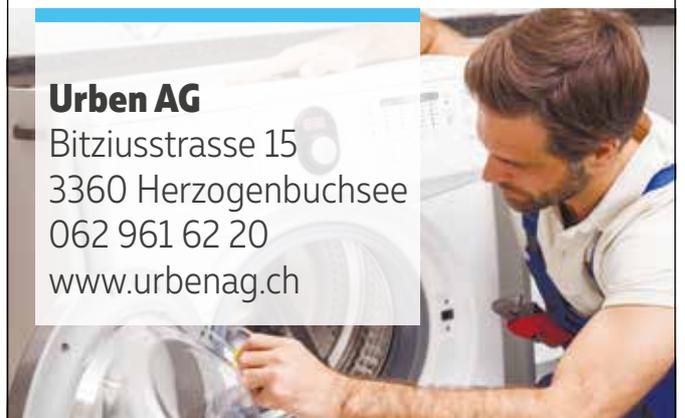
www.baertschiag.ch | 062 961 30 15 | info@baertschiag.ch

**MIELE | SCHULTHESS | V-ZUG | ELECTROLUX**

**URBEN** 

**DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS**

**SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR PARTNER FÜR  
HAUSHALTSGERÄTE:**  
Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte,  
Backofen, Wäschetrockner.



**Urban AG**  
Bitziusstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 62 20  
www.urbenag.ch



**Elektro Gygax AG**  
Bernstrasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 50 50  
✉ info@elektro-gygax.ch

- Elektrische Installationen
- Service + Reparaturen
- Beleuchtung
- Telekommunikations-Installationen
- Photovoltaik
- E-Mobility

www.elektro-gygax.ch

**Energieberatung**

Wir zeigen Ihnen, wie Sie Energie sinnvoll und sparsam anwenden.



**EWK Herzogenbuchsee AG**  
Eisenbahnstrasse 2  
3360 Herzogenbuchsee  
062 956 51 51 | energieberatung@ewk.ch  
www.ewk.ch/energieberatung



**EWK Herzogenbuchsee AG**  
Energie · Wasser · Kommunikation

**In Herzogenbuchsee**

**Persönliche Beratung  
und Top-Produkte  
zu fairen Preisen!**

**Besuchen Sie  
unseren Quickline-Shop**



**GA Buchsi AG**  
Eisenbahnstrasse 2 | 3360 Herzogenbuchsee  
www.ga-buchsi.ch | 062 956 51 51

 **QUICKLINE**



**Und jetzt?...**  
**direkt zum Fachmann**

Mahir Gashi  
Oberstrasse 50  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 21 75  
Fax 062 961 19 84

**Carrosserie Jost AG** [www.carrosseriejost-ag.ch](http://www.carrosseriejost-ag.ch)

## «Meilensteine» der Firmengeschichte

1973 – Gründung des Geschäftes durch Therese + Ernst  
1979 – Ingold, Kauf der Liegenschaft Kirchgasse 6 (Coop-Liegenschaft). Die bereits bestehende Näherei für Masskleider wird im hinteren Teil des Geschäftes eingerichtet.

Nach und nach Ausbau Parterre und Keller zu Verkaufsräumen, Ausbau Werkstatt im Keller.

1979 – Neue Ladeneinrichtung im Verkaufsraum EG,  
1984 neues Logo.

Nach und nach Auflösung der eigenen Näherei und gleichzeitig Ausbau der Modeabteilung im Verkaufsgeschäft.

1984 – Totalumbau Verkaufsraum Keller inkl. Durchbruch + Einbau Treppe Keller-Parterre.  
1986 Inbetriebnahme der ersten Steinschleifmaschine. 1988 Übernahme der Etter Sport AG in Huttwil als Filiale.

1990 – 1990 Inbetriebnahme des ersten elektronischen Warenwirtschafts- und Kundenbewirtschaftungs-Systems.  
1992 Totalumbau im EG mit neuer Ladeneinrichtung.

1994 Beitritt als Franchise-Partner zur Intersport-Gruppe.

2002 – Übernahme des Geschäftes durch  
2010 Esther + Andy Ingold.

Kompletter Umbau der Geschäftsfläche Parterre. Erstmalige Installation eines kompletten Netzwerks im Verbund mit Verkauf, Lager, Sportgeräte-Vermietung, BFU-Bindungsprüfung. Schliessung der Filiale in Huttwil.

2010 – 2014 Neue Ladenmöbel, Integration der Kassen-/Warenwirtschaftslösung in eine einzige Software für die gesamte Bewirtschaftung und Totalerneuerung IT und Netzwerk.

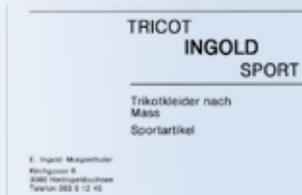
2017 Einbau Rollengestell für die Lagerung + Bewirtschaftung des Mietmaterials, Ersatz Kanten-/Tuningmaschine

2018 – Start mit eigener Textildruckerei für die rasche Abwicklung individueller Vereinsaufträge.

2019 Kompletter Umbau der Verkaufsräume + neue Aussenprofilierung mit CI Intersport.

2022 Neue Maschine für Ski- und Snowboardservice.

2023/24 50-Jahr-Jubiläum.



Was für Ingold-Sport schon immer klar war, hat sich in den letzten Jahren schliesslich zum dominanten Thema entwickelt: Wie viele Produkte werden containerweise rund um den Globus geschippert, obwohl sie eigentlich teilweise oder ganz unbrauchbar sind? Ansporn genug also für das engagierte Team, immer diejenigen (Sport-)Artikel aus dem riesigen Warenschubel herauszusuchen, welche der Kundschaft perfekt passen, lange ihren Dienst tun, optimale Passform haben und herausragende Eigenschaften aufweisen. Diese Auswahl benötigt viel Zeit, eine gehörige Portion Erfahrung und ein gutes Händchen. Die Arbeit geht somit auch nach 50 Jahren nicht aus!

Das Jubiläumsjahr hielt viele erfreuliche Momente bereit: So starteten mit Jonas Nyffenegger und Simon Portner der 51. und 52. Lehrling ihre Ausbildung im Betrieb. Aber auch traurige Momente gehörten dazu: Am 19. September 2023 verstarb Firmen-Mitgründer Ernst Ingold. Immerhin durfte er mit grosser Genugtuung die erste Hälfte der Jubiläums-Aktivitäten noch miterleben. Er konnte feststellen, dass im Unternehmen auch nach 50 Jahren noch das gleiche gilt wie immer: Erst wenn Kundinnen und Kunden zufrieden sind, ist es das Ingold-Sport-Team auch!



### INGOLD SPORT AG

Kirchgasse 6  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 12 45  
info@ingold-sport.ch

### Öffnungszeiten

MO	ganzer Tag geschlossen	
DI-FR	09.00–12.00	13.30–18.30
SA	09.00–16.00	



Infos auf  
www.ingold-sport.ch



# DROGERIE ROTH

Ihr Fachgeschäft für  
Gesundheit & Schönheit  
in Herzogenbuchsee  
und Wangen a.A.

Für mehr  
Informationen:



Ihr Partner für Bedachungen,  
Fassaden, Solaranlagen und  
Spenglerei.



Bernhard Polybau AG, Langenthal  
+41 62 919 02 70  
www.bernhard-group.ch

Eine Nasenlänge voraus.

 Bernerland Bank AG  
Bahnhofstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee  
www.bernerlandbank.ch

Bernerland Bank

## Elsässer AG Haustechnik

Aeschstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Tel. 062 961 38 13

**Sanitär-Installationen/Reparaturen**

blumengraf

Hochzeit  
Geburt  
Taufe  
Geburtstag  
Jubiläum  
Trauer

T PUNKT 

Ihr grüner Lebensbegleiter  
Blumen Graf GmbH  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 55 60 - blumengraf.ch

**AquArena**  
SPORT + WELLNESS AG

**MEH AUS  
NUME ES BAD**

**ABTOUCHE | ABSCHAUTE  
UFTANKE**

AquArena | Sport + Wellness AG  
Eigenweg 10  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 531 14 00  
www.aquarena-ag.ch

## Garage Jürg HASLER AG

3360 Herzogenbuchsee

O P E L 

**le GARAGE**

**Reparaturen aller Marken**

Oberstrasse 27  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 41 41  
info@garagehasler.ch  
www.garagehasler.ch



v.l.: Karin und Hansruedi «Sümi» Sommer mit Tobias und Sandra Mathys bei der Geschäftsübergabe.

# Meisterhaftes Handwerk – gewachsen aus Vertrauen

Hansruedi-Sommer – besser bekannt als «Sümi» – gründete 1993 die Sümi Schreinerei GmbH. Im Laufe der letzten 30 Jahre wuchs der einstige Einmannbetrieb kontinuierlich zu einem stattlichen KMU. Neben herausragender Handwerksarbeit und viel Kundennähe trugen auch die beiden Übernahmen der Räss Schreinerei AG (2019) und der 1A-Schreinerei (2020) zu diesem Wachstum bei.

Auf Anfang dieses Jahres haben nun Sommer's die Sümi Schreinerei GmbH in die Hände ihres langjährigen Mitarbeiters Tobias Mathys und dessen Frau, Sandra Mathys, übergeben.

«Tobias mehrjährige Weiterbildung zum Schreinermeister, seine Kompetenz und seine Begeisterung für das Schreinerhandwerk sowie Sandras Erfahrung und Flair für Design, machen sie zu einem dynamischen und sympathischen Team, dass die Sümi Schreinerei in eine erfolgreiche Zukunft führen wird», zeigt sich Sümi überzeugt. Er und Gattin Karin Sommer bleiben weiterhin aktiv im Unternehmen tätig.

**Mit Begeisterung und Innovationsgeist neue Wege gehen und Bestehendes fortlaufend optimieren.**

Sandra und Tobias Mathys, sind nun stolze Besitzer der Sümi Schreinerei GmbH: «Es erfüllt uns mit grosser Freude und Dankbarkeit, dieses traditionsreiche Unternehmen in die nächste Ära zu führen. Für uns bedeutet diese Übernahme nicht nur eine berufliche Verantwortung, sondern ist vor allem auch eine Herzensangelegenheit.»

Auch unter der neuen Leitung wird die Sümi Schreinerei GmbH hochwertige Möbelstücke, massgeschneiderte Lösungen und exzellenten Kundenservice bieten.





Im richtigen Mass.



KOMPETENZZENTRUM  
HANDWERK QUALITÄT RAUM

Steffen Raumkonzepte AG  
Bernstrasse 14  
CH - 3360 Herzogenbuchsee  
062 956 11 56 | www.steffen-rk.ch

## WIR MACHEN PROFIS

Wir sind ein moderner familiär geführter Blechbearbeitungsbetrieb.  
Hast du handwerkliches Geschick und Freude am Arbeiten mit Metall?  
Nutze die Chance und gestalte deine Zukunft mit uns.

**JETZT SCHNUPPERN**  
lehr-hei-meyer.ch



Logistiker\*in  
Grosswangen

Metallbauer\*in  
Buttisholz

Metallbaupraktiker\*in  
Buttisholz

Anlagen- & Apparatebauer\*in  
Grosswangen / Brittnau / Herzogenbuchsee

Produktionsmechaniker\*in  
Grosswangen

Polymechaniker\*in  
Grosswangen



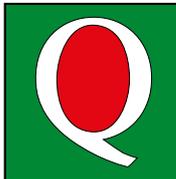
**MEYER**   
BlechTechnik



Profitieren Sie von einer  
★★★★-Beratung

Wir freuen uns auf  
Ihre Kontaktaufnahme!  
bankoberaargau.ch

 **Clientis**  
Bank Oberaargau



**METZGERQUALITÄT**

**Martí's Natura-Fleisch**  


Unterstrasse 28 · 3360 Herzogenbuchsee · Tel. 062 961 12 26  
www.martimetzgerei.ch



HERZOGENBUCHSEE  
KIRCHBERG · UTZENSTORF



WIR BAUEN IHR ZUHAUSE  
IN EINZIGARTIGER QUALITÄT!

**IHR BAUPARTNER**

Hochbau – Tiefbau – Umbauten – Renovationen – Gebäudeunterhalt – Immobilien



www.leubau.ch

«Bodenständigkeit, Transparenz und Ehrlichkeit bilden die Grundpfeiler unserer Arbeit», sagt Tobias Mathys und zählt weitere wichtige Werte der neuen Sümi GmbH auf:

### **Kundenorientierung**

Wir hören unseren Kunden aufmerksam zu und arbeiten eng mit ihnen zusammen, um ihre Bedürfnisse und Wünsche zu verstehen und massgeschneiderte Lösungen anzubieten.

### **Fachkompetenz**

Unser Team besteht aus hochqualifizierten Handwerkern mit langjähriger Erfahrung und einem fundierten Fachwissen im Bereich der Holzbearbeitung.

### **Zuverlässigkeit**

Termintreue und Zuverlässigkeit sind für uns selbstverständlich. Wir halten unsere Versprechen und liefern unsere Produkte pünktlich und in höchster Qualität.

### **Kreativität**

Wir sind stets auf der Suche nach neuen Ideen und kreativen Lösungen. Unsere Schreinerei ist ein Ort, an dem Innovation und Design zusammenkommen, um einzigartige und ansprechende Produkte zu schaffen.

### **Lokale Verbundenheit**

Als lokale Schreinerei sind wir fest mit unserer Gemeinschaft verbunden und unterstützen lokale Unternehmen und Initiativen, um das Wachstum und die Entwicklung unserer Region zu fördern.

### **Respekt**

Wir respektieren unsere Kunden, Mitarbeiter und Lieferanten gleichermaßen. Offene Kommunikation und gegenseitiger Respekt prägen unsere Arbeitsbeziehungen.



### **Die Sümi Schreinerei GmbH deckt ein breites Spektrum an massgeschneiderten Lösungen ab:**

Fenster, Türen, Küchen, Badezimmer, Insektenschutz, Decken- und Wandverkleidungen, Isolationen, Schallschutz, Trennwandsysteme, Akustiklösungen, Büroeinrichtungen, Schränke, Garderoben, Kundenmöbel ... die Innovation kennt bei Sümi «keine Grenzen». Auf [www.suemi.ch](http://www.suemi.ch) findet sich eine Vielzahl realisierter und inspirierender Projekte.

### **Langlebigkeit**

Unsere Produkte sind nicht nur von herausragender Qualität, sondern auch darauf ausgelegt, lange zu halten und Generationen zu überdauern. Wir legen Wert auf Nachhaltigkeit und Langlebigkeit in allem, was wir tun.

### **Individualität**

Jedes unserer Produkte wird mit Liebe zum Detail und einer einzigartigen Note gefertigt. Wir schätzen die Individualität und Persönlichkeit jedes Kunden und streben danach, ihre Visionen zum Leben zu erwecken.

### **Weiterentwicklung**

Wir sind offen für Veränderungen und kontinuierliche Verbesserung. Durch Fortbildungen, technologische Innovationen und Feedback unserer Kunden streben wir danach, uns ständig weiterzuentwickeln und zu wachsen.

### **Ausbildung/Lehrstellen**

Wir bieten eine fundierte Ausbildung, bei der die Lernenden von Anfang an aktiv mitwirken können. Bewirb Dich für eine Lehrstelle in unserer Schreinerei! Wir freuen uns darauf, Dich kennenzulernen und gemeinsam mit Dir die Zukunft des Schreinerhandwerks zu gestalten.

### **... und als besonderes Merkmal**

Unser unkonventionelles, pinke Logo. In einer Branche, in der solch eine Farbwahl unüblich erscheint und vielleicht belächelt wird, setzt es uns positiv ab. Es fällt auf, bleibt in Erinnerung und symbolisiert unsere Bereitschaft, Tradition mit einem frischen, modernen Ansatz zu verbinden.



Daniel Stalder



Samuel Andres



Heinz Greub



Michael Heimgartner



Mael Plüss



Levin Neuenschwander



Ian Staubitzer



Mauri Plüss



Simon Mathys



### **Sümi Schreinerei GmbH**

Byfangweg 18  
3360 Herzogenbuchsee

062 961 06 06  
[info@suemi.ch](mailto:info@suemi.ch)  
[www.suemi.ch](http://www.suemi.ch)

**Verführt, verwöhnt,  
verpflegt** – vom Apéro  
bis zum Dessert!

*Felber*

[www.felberbeck.ch](http://www.felberbeck.ch)

**wagner**

SEIT 1944 in Ihrem Garten unterwegs  
**70**  
JAHRE

**Andreas Wagner AG**  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 16 53  
[www.wagnergartenbau.ch](http://www.wagnergartenbau.ch)

*Ihr Garten liegt uns  
am Herzen*



**Wir machen mehr aus Ihrem Garten –  
damit Sie sich von Herzen freuen können**

Ihr kompetenter Partner für  
Gartenplanung, Gartenbau und Gartenunterhalt

**F FISCHER-KÄSER AG**



**Planung - Ausführung  
Reparatur - Unterhalt**

Kohlplatzstrasse 38 - 4932 Lotzwil - Telefon 062 919 10 50  
[www.fkf.ch](http://www.fkf.ch) - [mail@fkf.ch](mailto:mail@fkf.ch)

**BOHNENBLUST**  
*Carrosserie*



3373 Röthenbach  
062 961 20 30  
[www.carrbohn.ch](http://www.carrbohn.ch)

**carrosserie suisse**

## Möchten auch Sie Ihre IT vergessen?

Überzeugen Sie sich von unseren individuellen  
ICT-Lösungen für Ihr KMU.

**Wir freuen uns auf Sie!**

+41 (0)62 961 61 36  
[www.cfu.ch](http://www.cfu.ch)  
[info@cfu.ch](mailto:info@cfu.ch)  
Eisenbahnstrasse 1  
3360 Herzogenbuchsee

**CFU.CH**

IT-Lösungen für KMU



Gewerbeverein Herzogenbuchsee

# Gewinne Buchsi-Taler im Wert von CHF 100.-

## Wo steht dieser Wegweiser?

Melde uns bis zum 31. Oktober 2024 vor welchem Geschäft dieser Wegweiser steht. Mit der richtigen Antwort und etwas Glück bist Du vielleicht der Gewinner von 100 Buchsi-Taler.

Lösungen an [info@hgv-buchsi.ch](mailto:info@hgv-buchsi.ch) (Betreff: Wettbewerb)  
oder via QR-Code, das Mail ausfüllen.

Bitte mit Vorname/Name, Adresse, Telefon-Nummer



Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über den Wettbewerb wird – ausser mit den Gewinnern – keine Korrespondenz geführt. Pro Person ist nur eine Wettbewerbsteilnahme und nur mit korrekten persönlichen Angaben möglich. Der HGv ist berechtigt, Teilnehmende mit Pseudonym, einer gefälschten Identität sowie Teilnehmende mit Mehrfachanmeldungen vom Wettbewerb auszuschliessen. Der Gewinn kann nicht umgetauscht oder in bar ausbezahlt werden. Sämtliche gewinnberechtigten Personen werden durch den HGv direkt benachrichtigt. Kann ein Gewinner aufgrund von unvollständigen oder falschen Angaben nicht erreicht werden, erlischt der Gewinnanspruch.



Die Anwälte, die Sie  
an Ihrer Seite wollen

**märki | staub**  
Rechtsanwälte

Fabrikstrasse 6 | 3360 Herzogenbuchsee | T 062 956 10 20  
[info@maerkistaub.ch](mailto:info@maerkistaub.ch) | [maerkistaub.ch](http://maerkistaub.ch)



**Kochtöpflli**  
Party-Service für jeden Anlass

**Kochtöpflli GmbH**

Cuno-Amiet-Strasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 10 48 | [info@kochttoepfli.ch](mailto:info@kochttoepfli.ch)  
[www.kochttoepfli.ch](http://www.kochttoepfli.ch)

# Die genossen- schaftliche Verankerung machts möglich.

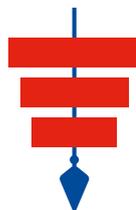
Wenn es bei uns gut  
läuft, profitieren  
auch die Kundinnen  
und Kunden.

Generalagentur Herzogenbuchsee  
Sascha Büttler  
Unterstrasse 8  
3360 Herzogenbuchsee  
T 062 956 68 38  
herzogenbuchsee@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

die Mobiliar

## BAUEN AUS LEIDENSCHAFT

Hochbau | Reparaturen | Tiefbau | Kernbohrungen  
Umbauten | Baggerarbeiten | Renovationen | Transporte  
Umgebungsarbeiten



### E. Schär AG

Bauunternehmung  
**Herzogenbuchsee**

☎ 062 961 15 83  
info@e-schaer-ag.ch  
www.e-schaer-ag.ch



Gewerbeverein Herzogenbuchsee

[www.hgv-buchsi.ch](http://www.hgv-buchsi.ch)

Lüftung  
Klima  
Kälte

Planung  
Installation  
Service

### Dörflinger & Partner AG

3360 Herzogenbuchsee • [www.doerflinger-partner.ch](http://www.doerflinger-partner.ch)  
Tel. +41 62 956 66 33

**DÖRFLINGER**  
Raumluftechnik



**INTERSPORT Ingold**  
Kirchgasse 6  
3360 Herzogenbuchsee

Telefon +41 62 961 12 45  
info@ingold-sport.ch  
www.ingold-sport.ch

**INTERSPORT**  
INGOLD  
Herzogenbuchsee

50 JAHRE

# Nachhaltig und regional seit über 25 Jahren

# m.ULRICH

Malergeschäft | Herzogenbuchsee | 079 486 80 76

Das Malergeschäft **m.ulrich**, unter der Leitung von Michael Ulrich, hat sich in der Region Herzogenbuchsee als verlässlicher Partner für vielfältige Malerarbeiten etabliert. Mit einer Kombination aus fachlicher Kompetenz, persönlichem Kundenkontakt und einem hohen Mass an Engagement bietet **m.ulrich** umfassende Dienstleistungen sowohl bei Renovationen und Sanierungen, aber auch Neu- und Umbauten an.

## **Buchsi-Spiegel: Michael, kannst du uns etwas über deinen Werdegang erzählen?**

**Michael Ulrich:** Sehr gerne! – Ich wurde 1969 in Herzogenbuchsee geboren und habe meine Lehre als Maler 1990 bei der damaligen Malerei Schär abgeschlossen. Nach der Ausbildung habe ich dort auch noch einige Jahre gearbeitet. Ich bin also ein waschechter «Ur-Buchser». In meinen Jugendjahren bin ich auch viel auf Reisen gegangen. Ich habe mich aber immer auch über diverse Weiterbildungen als Maler weiterentwickelt.

## **Warum hast du dich schliesslich selbständig gemacht?**

Schon mein Vater, Horst Ulrich, machte sich 1996 als Maler selbständig, und ich habe ihn zwei Jahre lang unterstützt. 1999 habe ich schliesslich das Geschäft übernommen. Dabei profitierte ich natürlich davon, dass ich von meinem Vater viele gute und treue Kunden übernehmen konnte. Den eigenen Lebensrhythmus zu bestimmen war mir schon immer ein grosses Anliegen.

## **Was sind deine Hauptarbeiten, deine Kernkompetenzen?**

Einfach gesagt: ein umfassendes Spektrum an Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich, vom Kinderzimmer bis zur Hausfassade. Ich setze aus Erfahrung und Überzeugung möglichst auf ökologische Produkte. Mir ist Nachhaltigkeit wichtig: Malerarbeiten sollen gestalten, schützen und erhalten. Wenn zusätzlich Gipsarbeiten gewünscht sind, werde ich in enger Zusammenarbeit von einem befreundeten selbstständigen Gipser unterstützt.

## **Wie gehst du bei einem neuen Projekt vor?**

Der persönliche Kontakt zum Kunden ist mir sehr wichtig. Daraus haben sich im Laufe der Zeit auch etliche Freundschaften entwickelt. Im Vorfeld bespreche ich mit der Kundschaft ausführlich Wünsche und Vorstellungen. So stelle ich sicher, dass von der Offerte bis zur Vollendung kompetente Beratung und Termintreue zu einem Ergebnis führen, das den Erwartungen entspricht ... oder im besten Fall übertrifft (lacht).



**AUTO STAUB AG**

IHRE NISSAN-GARAGE

AUTO STAUB AG, Halteweg 2, 3373 Röthenbach b. Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 00 66, [www.autostaub.ch](http://www.autostaub.ch)





**SUTTER**

Organisiert bauen.



**Werte schaffen und erhalten:  
Wir garantieren Qualität,  
Budget- und Termintreue.**

- Bauberatung und Kundenmaurer
- Sanierungen, An- und Umbauten
- Kiesplätze, Pflästerungen, Asphalt, etc.
- Mulden & Minimulden (auch für Private)
- Wohnbauten (EFH/MFH)
- Tief- und Strassenbau

**Wir freuen uns darauf, Sie zu beraten.**

**Sutter Bauunternehmung AG** | 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 958 10 20 | [www.sutterbau.ch](http://www.sutterbau.ch)



normau isch angers  
**LEIST OPTIK**

Bauen mit KIBAG  
ist bauen mit Verlass.

**Bauleistungen**

- Strassenbau
- Tiefbau
- Erdbau
- Spezialtiefbau
- Rückbau



**KIBAG. Aus gutem Grund.**

**KIBAG Bauleistungen AG**  
Weissensteinstrasse 15  
4900 Langenthal  
Telefon 058 387 15 20  
Fax 058 387 15 30  
[www.kibag.ch](http://www.kibag.ch)



**Thierstein AG**

**Festwirtschafts-Vermietungen**

Wangenstrasse 100 A · 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 86 65  
[info@festwirtschaften.ch](mailto:info@festwirtschaften.ch)  
[www.festwirtschaften.ch](http://www.festwirtschaften.ch)



Festhallen · Partyzelle · Bühnen · Tribünen · Festtische · Stühle · Beleuchtungen  
Hallenheizungen · Gläser und Geschirr · Kücheneinrichtungen · Einweggeschirr



*vestido*  
zieht dich an



**CECIL** EST. 1989

**Street One**

**TOM TAILOR**

**Marc O'Polo DENIM**

**ANGELS** JEANS WEAR

**Wrangler**

**CALIDA** BODYWEAR

**Triumph**

**Wolford**

**PME LEGEND** AMERICAN CLASSIC

**Damen- & Herrenmode  
Im Migros-Center Buchsi**

### Wer sind deine Kunden?

Ich habe vor allem viele Privatkunden aber auch Firmen aus Gewerbe und Industrie. Als Kleinbetrieb positioniere ich mich klar im Einzugsgebiet Herzogenbuchsee (Oberaargau und Wasseramt). Ob gross oder klein, jeder Auftrag ist wichtig. Zufriedene Kunden stehen an erster Stelle und es macht Spass zu sehen, wie unsere Arbeit zu Folgeaufträgen führt.

### Wie wichtig ist die Zusammenarbeit mit anderen Handwerkern?

Sie ist entscheidend. Bei vielen Projekten arbeitet der Maler eng mit anderen Handwerkern zusammen, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Termingerechte Ausführung ist immer ein grosses Anliegen und deshalb ist eine gute Kommunikation zwischen den Beteiligten unerlässlich.

### Du arbeitest aber nicht alleine, du bist keine «One-Man-Show»?

Ja, absolut. Seit Mai 2017 unterstützt mich Nicole Roschi. Ich könnte mir keine bessere Mitarbeiterin wünschen. Sie bringt viel Erfahrung und Engagement mit. Ich denke wir sind ein super Team geworden. Auch für unsere Kunden ist es sehr wichtig, jederzeit einen Ansprechpartner zu haben. Ausserdem ist meine Frau, Sue Ulrich, seit 2008 im

Geschäft und kümmert sich um die administrativen Aufgaben. Ihr Beitrag ist enorm wichtig für den reibungslosen Ablauf.

### Wie sieht es mit deiner Freizeit aus? Was machst du, um dich zu entspannen?

In meiner Freizeit verbringe ich gerne Zeit mit meiner Familie und Freunden. Ich spiele Unihockey, das hilft mir, den Kopf freizubekommen und fit zu bleiben. Diese Balance ist wichtig für meine Zufriedenheit im Beruf.

### Welche Vision hast du für die Zukunft?

Ich möchte weiterhin auf Qualität, Kundennähe und nachhaltige Lösungen setzen. Es ist mir wichtig, die Beziehungen zum Kunden zu pflegen und auch in Zukunft Farbe in ihren Alltag zu bringen. Ich glaube fest daran, dass der persönliche Ansatz und die Qualität der Arbeit uns von anderen abhebt.



Michael Ulrich



**m.ULRICH**

**m.ulrich Malergeschäft**  
Reckenbergstrasse 43  
3360 Herzogenbuchsee  
079 486 80 76  
m.ulrich@besonet.ch

**25+**  
jahre



Nicole Roschi



Sue und Michael Ulrich



# Burkhardt Haustechnik AG

Zürichstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 04 43, Fax 062 961 08 30

**Heizungen  
Sanitär  
Planung**

... Ihr Spezialist für  
**Reparaturen & Service**

**Rolf Schoop** Geschäftsführer  
Natel 079 402 07 93



**Goldschmiede von Arx**  
Herzogenbuchsee  
www.schmuckform.ch

Wir machen das!

BODENBELÄGE  
VORHÄNGE/SICHTSCHUTZ  
POLSTERATELIER  
BETTWAREN

 **MARTI**  
Inneneinrichtungen AG  
... dann staunen Ihre Gäste



Marti Inneneinrichtungen AG | Solothurnstr. 17 | 3363 Oberörsingen | 062 961 35 45 | www.martioberoersingen.ch

Vermietung von Hebebühnen

**V VAUTHEY AG**  
MALEREI GIPSEREI  
ISOLATIONEN TROCKENBAU  
VERKAUF VON FARBEN & ZUBEHÖR

TEL. 062 961 52 25 **HERZOGENBUCHSEE**



*terres de vins*

**Ihr Weinfachgeschäft**

7.<sup>15</sup> bis 12.<sup>00</sup> und  
13.<sup>15</sup> bis 17.<sup>00</sup>  
Samstag geschlossen



**HAMMEL**  
TERRES DE VINS

LAGERSTRASSE 25 – 3360 HERZOGENBUCHSEE  
info@hammel.ch – www.hammel.ch

SCHREINEREI



MÖBEL  
INNENAUSBAU  
PLANUNG

**STAUFFER**

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ 062 961 22 44  
www.schreinereistauffer.ch ■ info@schreinereistauffer.ch



Pub & Sportsbar  
HERZOGENBUCHSEE

Alle Infos zu unseren Events unter [jokers-pub.ch](https://www.jokers-pub.ch)  

 **GARAGE  
PNEUHAUS**  
Bruno Langenegger

Wangenstrasse 80  
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 02 61  
Fax 062 961 02 64

info@garage-langenegger.ch

**GOODYEAR**



**Schützt  
Ihre Firma**

AXA CYBERVERSICHERUNG  
und Präventionservices

Know You Can

**Beat Ammann**  
Telefon 062 956 30 00  
beat.ammann@axa.ch

AXA Hauptagentur  
Herzogenbuchsee  
Bitziusstrasse  
3360 Herzogenbuchsee

AXA.ch/cyber

# Übernahme des Coiffeur-Salons Stampfli: Ein Jahr voller Neuerungen und Wachstum



Vor genau einem Jahr übernahm Bettina Zweieli die Leitung des Coiffeur-Salons Stampfli im Herzen Herzogenbuchsees und führte den traditionsreichen Salon in eine neue Ära. Seitdem setzt sie mit ihrem Team auf erstklassigen Service, Innovation und Ausbildung der nächsten Generation von Coiffeusen und Coiffeuren. Ein Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr voller Veränderungen und positiver Entwicklungen.

## Komplettes Team und neue Öffnungszeiten

Ein Meilenstein des vergangenen Jahres war die Erweiterung des Teams. Bettina gelang es, ein hochqualifiziertes und engagiertes Team von Stylistinnen zu formen. Ab Oktober ändert der Salon auch seine Öffnungszeiten und ist nun montags geöffnet, um den Kunden mehr Flexibilität bei der Terminplanung zu bieten.

## Individuelle Betreuung und hochwertige Leistungen

Bei Coiffeur Stampfli steht jeder Kunde im Mittelpunkt. Das Team hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Kunden nicht nur moderne und hochwertige Frisuren zu bieten, sondern auch ein Verwöhnerlebnis, das einem Kurzurlaub gleicht. Unter dem Motto «Wie zu Hause fühlen» wird jeder Kunde mit saisonalen Extras wie Fussbädern, erfrischenden Sommerdrinks und entspannenden Aromamassagen verwöhnt.

«Es ist uns wichtig, dass unsere Kunden den Salon nicht nur zufrieden, sondern auch entspannt und erfrischt verlassen», betont Bettina.

## Fachkräfte fördern und Weiterbildungen als Schlüssel zum Erfolg

Bettina legt besonderen Wert darauf, dass ihr gesamtes Team stets auf dem neuesten Stand ist. Regelmässige Weiterbildungen ge-



hören für sie und ihre Mitarbeiterinnen zum Alltag, um den Kunden die aktuellsten Trends und Techniken bieten zu können. Ob es sich um Haarschnitte, Colorationen oder spezielle

Pflegeprodukte handelt – hochwertige Dienstleistungen sind für Bettina und ihr Team oberste Priorität. Nachhaltigkeit ist für Coiffeur Stampfli ein grosses Thema.

Überzeug dich selbst von unserer erstklassigen Qualität – unser erfahrenes Team freut sich auf deinen Besuch für Farbe oder Balayage! Einfach den Bon ausschneiden und zum nächsten Besuch mitbringen.



## 20% RABATT

AUF DEINE FARBVERÄNDERUNG (EINHEITLICHE FARBE, BALAYAGE, PAINTING). BEI MINE PIEPER ODER DEBORAH MÜLLER.

Gültig bis am 16. November 2024

# Partygriller.ch

gut – zuverlässig – unkompliziert

Industrieweg 2  
3360 Herzogenbuchsee  
info@partygriller.ch  
partygriller.ch 

Event | Catering  
Grillkurse  
Smoker Night  
Self-Grill Take Away

Florale Werke . Accessoires . Pflanzen . Hochzeitsfloristik  
Trauerbinderei . Friedhofgärtnerei . Hauslieferdienst & vieles mehr



**Blumenladen & Gärtnerei**

3373 Röthenbach . 062 961 14 24 . blumen-gruetter.ch

## Wir lieben Ihr Auto!



Service



Nutzfahrzeuge  
Service



**SUZUKI**

# W. Schärer Schlossgarage AG

3367 Thörigen  
Tel. 062 956 10 60

[www.schlossgarageag.ch](http://www.schlossgarageag.ch)

Ihr kompetenter Partner für:

- Stark- und Schwachstrominstallationen
- Telefoninstallationen  
und -Anlagen ISDN / ADSL
- TV-Installationen
- Universelle Gebäudeverkabelungen
- Service und Reparaturen

24 Stunden  
Pikettdienst  
062 961 93 93

## LIECHTI<sup>GmbH</sup> RENTSCH

ELEKTRO  
TELEMATIK

Industrieweg 2  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 93 93  
Fax 062 961 93 92  
info@liechti-rentsch.ch  
[www.liechti-rentsch.ch](http://www.liechti-rentsch.ch)

## Besser Hören in Herzogenbuchsee

Unsere Leistungen rund um  
Dein besseres Verstehen:

- Inhabergeführter Meisterbetrieb
- Ausführliche, persönliche Beratung
- KOSTENLOSER Hörtest
- Hörsysteme aller Marken
- Individueller Gehörschutz
- Kauf auf Rechnung mit Ratenzahlung  
(bis zu 12 Monaten zu 0% Zinsen)  
möglich
- Spezialisiert auf Hörgeräte-  
Anpassung bei Kindern
- Hausbesuch-Service



*Sandra Flückiger und Rico Flückiger  
freuen sich auf Sie!*

**Du bist überzeugt?**

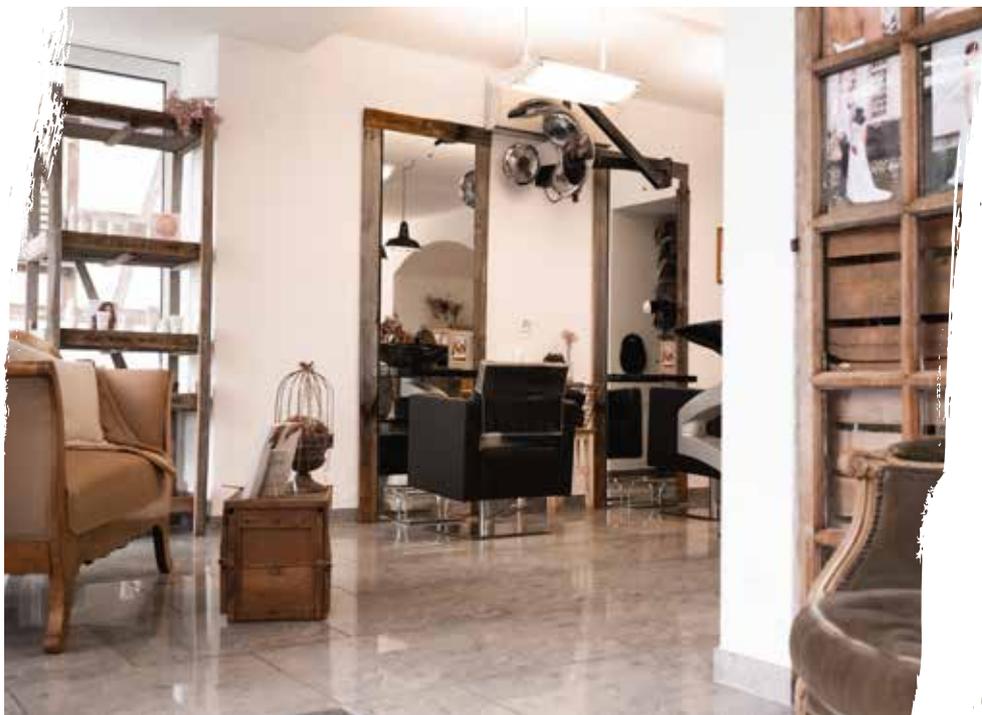
Dann vereinbare gleich  
einen Termin mit uns und  
lass dich ausführlich von  
uns beraten!

FLÜCKIGER OPTIK

HÖRCENTER

luege... lose... Flückiger

Herzogenbuchsee | Bernstrasse 7 | Tel. 062 961 90 50 | [www.flueckiger-optik-hoercenter.ch](http://www.flueckiger-optik-hoercenter.ch)



Lern uns auch am Buchsi Sunntig persönlich kennen – wir freuen uns auf deinen Besuch!

v.l.: Esther (Mine) Pieper, Coiffeuse; Lena Moser, Lernende 1. Lehrjahr; Joëlle Gerber, Lernende 2. Lehrjahr; Bettina Zweili, Geschäftsinhaberin und (sitzend) Deborah Müller, Coiffeuse.



Neben der stetigen Weiterbildung hat sich der Salon Stampfli auch der Ausbildung neuer Fachkräfte verschrieben. Durch die gezielte Ausbildung von Lernenden trägt der Salon aktiv dazu bei, dem Fachkräftemangel in der Coiffeur-Branche entgegenzuwirken und den Nachwuchs zu fördern. «Wir wollen nicht nur die besten Fachkräfte einstellen, sondern auch selbst ausbilden und somit in die Zukunft investieren», sagt Bettina.

blickt Coiffeur Stampfli auf eine wachsende, spannende Zukunft. Bettina und ihr Team freuen sich darauf, neue Gesichter im Salon zu begrüßen und sie von den neusten Trends zu begeistern.

### Ökologisches Bewusstsein im Arbeitsalltag

Nachhaltigkeit und Recycling sind bei Coiffeur Stampfli von grosser Bedeutung, weshalb sie durch konsequente Mülltrennung und die Verwendung von Produkten der Marke La Biosthétique, die mindestens 90 % natürliche Inhaltsstoffe enthalten, ihren Beitrag leisten.



### Ein erfolgreicher Ausblick in die Zukunft

Ein Jahr nach der Übernahme zeigt sich, dass der Coiffeur-Salon Stampfli auf einem erfolgreichen Weg ist. Mit einem kompetenten Team, erweiterten Öffnungszeiten und einem klaren Fokus auf hochwertige Dienstleistungen und Ausbildung junger Talente

#### Coiffeur Stampfli GmbH

Zürichstrasse 10  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 13 73  
info@coiffeur-stampfli.ch

Termine sind online buchbar unter:  
www.coiffeur-stampfli.ch

#### Öffnungszeiten

Ab Oktober auch montags geöffnet!

Mo	14.00–19.30 Uhr
Dj, Mi & Fr	8.00–12.30 Uhr 13.30–18.30 Uhr
Do	8.00–19.30 Uhr
Sa	8.00–13.30 Uhr

Peter Beck AG, Holzbau – Zimmerei  
 Wiesenstrasse 3, 3362 Niederönz  
 Tel. 062 961 13 66, [www.holzbaubeck.ch](http://www.holzbaubeck.ch)



**Neu- und Umbauten • Dämmungen • Innenausbau**

Qualität nach Mass

**SCHREINEREI**  
**SCHMID OBERÖNZ**

TÜREN ■ FENSTER ■ KÜCHEN ■ SCHRÄNKE  
 062 961 14 49 ■ [info@ssob.ch](mailto:info@ssob.ch) ■ [www.schreinerschmid.ch](http://www.schreinerschmid.ch)

FORUM A

Architektur und Baurealisierung  
 Innenarchitektur und Gestaltung



Mehr Infos über unsere Projekte finden Sie unter  
 Forum A, Feldstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee

[www.forum-a.ch](http://www.forum-a.ch)  
[mail@forum-a.ch](mailto:mail@forum-a.ch)

**MINERGIE**  
 EFFICIENT

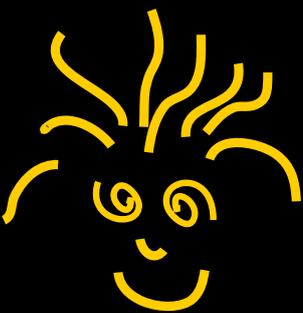


Showroom in Buchsi  
 an der Zürichstrasse

**Heinz Ruch GmbH**  
 Zürich-Bernstrasse 52  
 3429 Höchstetten  
 034 413 18 80  
[info@autocenter-ruch.ch](mailto:info@autocenter-ruch.ch) | [hyundairuch.ch](http://hyundairuch.ch)

 **HYUNDAI**

**rebmann**  
 DIE STROMER



oder installieren sie ihre steckdosen selber?  
[www.rebmann.ch](http://www.rebmann.ch)

filiale                      fon 062 961 86 46  
 eisenbahnstrasse 12    fax 062 961 86 47  
 3360 herzogenbuchsee    filiale@rebmann.ch



 **rolf kunz**  
 gartenbau und gartenpflege

**Individuelle Beratung schafft  
 individuelle Gärten.**

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Beratungsstärke, zählen Sie auf unseren Service, freuen Sie sich auf edle oder ehrliche Materialien und seien Sie sich unserer umfassenden Dienstleistungen gewiss.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
 Rolf Kunz AG, Herzogenbuchsee  
 Telefon 062 961 95 10  
[www.rolfkunzgartenbau.ch](http://www.rolfkunzgartenbau.ch)

**Wandee-Thai-Restaurant**  
 Unterstrasse 23, 3360 Herzogenbuchsee  
 Telefon 062 961 25 25

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Samstag 11–24 Uhr  
 Sonntag 11–22 Uhr  
 Montag geschlossen

**Dienstag bis Freitag:  
 Mittagsbuffet Fr. 18.90**

**Geschäftsessen und Partyservice**

# Demenz in der häuslichen Pflege: Viele unterschätzte Herausforderungen für Angehörige – warum es so wichtig ist, rechtzeitig Hilfe zu suchen



Überall für alle

**SPITEX**

Genossenschaft  
Oberaargau Land

Die Diagnose Demenz trifft nicht nur den Erkrankten, sondern auch seine Familie und Angehörigen mit voller Wucht. Die häusliche Pflege eines Menschen mit Demenz erfordert immense Kraft, Geduld und emotionale Stärke. Es ist eine bittere Wahrheit: Trotz der grossen Herausforderungen warten viele zu lange, bevor sie sich an Einrichtungen wie die SGOL wenden – oft aus Unwissenheit oder Angst vor Kontrollverlust. Dieser Bericht soll wachrütteln und verdeutlichen, wie dringend notwendig es ist, frühzeitig auf Hilfe zuzugreifen, wie sie etwa von der Spitex Genossenschaft Oberaargau Land (SGOL) angeboten wird. Sich Hilfe zu holen ist kein Zeichen von Schwäche, sondern von Verantwortung – sowohl gegenüber dem Erkrankten als auch sich selbst.



## **Pflegende Angehörige: Eine stille Last**

«Es braucht viel Stabilität, einiges Wissen und grosse Flexibilität, um einen dementen Menschen zu begleiten. Vor allem, wenn ihnen dieser Mensch lieb und vertraut ist,» berichtet Frau M., die ihren an Demenz erkrankten Ehemann jahrelang betreut hat. Die Liebe zu ihrem Partner half ihr, die Herausforderungen zu bewältigen, doch schnell wurde klar, dass sie Unterstützung brauchte: «Ich stellte fest, dass ich überfordert war und Unterstützung benötigte. Eine professionelle Betreuerin für meinen Mann war unerlässlich – er hätte niemanden in die Wohnung gelassen, den er nicht kannte.»

Angehörige wie Frau M. sind oft die ersten, die Veränderungen im Verhalten oder in den kognitiven Fähigkeiten eines geliebten Menschen bemerken. Doch statt frühzeitig Hilfe zu suchen, versuchen viele, die Situation allein zu bewältigen. Der Druck steigt, familiäre Spannungen nehmen zu und die Gesundheit der pflegenden Person leidet. Oft kommt es zu Überforderung oder sogar Burnout – dabei gibt es professionelle Anlaufstellen wie die SGOL, die in solchen Situationen frühzeitig entlasten können.

## **Die Gefahr des Zögerns: Warum rechtzeitige Hilfe essenziell ist**

«Ich meldete meinen Mann zwar für ein Heim an, jedoch viel zu spät. Die Wartezeit war unendlich lang», berichtet Frau M. rückblickend. Viele Angehörige scheuen den Schritt, professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen, und nehmen damit in Kauf, dass die Belastung untragbar wird. Dabei zeigt sich in der Praxis immer wieder: Eine frühzeitige Intervention verbessert die Situation sowohl für die Betroffenen als auch für ihre Angehörigen.

Die SGOL hat es sich zur Aufgabe gemacht, demenziell erkrankte Menschen und ihre Angehörigen von Anfang an zu begleiten. Das speziell ausgebildete Demenz-Team bietet ganzheitliche Beratung und unterstützt bei der Entwicklung individueller Pflegepläne. Ein zentraler Aspekt dabei ist, den Betroffenen so viel Autonomie wie möglich zu lassen. «Statt Entscheidungen für die Betroffenen zu treffen, helfen wir ihnen, ihren Alltag weiterhin selbstbestimmt zu gestalten,» erklärt ein Demenzcoach der SGOL. Die Experten unterstützen die Familien auch dabei, gefährliche Situationen zu erkennen und zu verhindern – ein wichtiger Punkt, den viele Angehörige unterschätzen.

## **Emotionale Belastungen:**

### **Der Blick ins Dunkel – und in das Licht**

Die Pflege eines Menschen mit demenzieller Entwicklung ist oft mit emotionaler Belastung verbunden. «Es gab Momente, in denen mein Mann mich nicht erkannte. Das hat mich tief getroffen. Aber es gab auch Lichtblicke – wie das Lächeln, das er mir manchmal schenkte», erzählt Frau M. bewegt. Diese Momente der Freude, so klein sie auch sein mögen, sind das, was viele Angehörige durchhalten lässt. Doch ohne externe Unterstützung bleiben diese positiven Augenblicke oft hinter der Last der Pflege verborgen.

Die SGOL bietet nicht nur praktische Unterstützung, sondern auch emotionale Begleitung – etwa durch Supervisionen oder Schulungen, in denen Angehörige lernen, mit der Krankheit umzugehen. Dies ist wichtig, um nicht nur die Pflege selbst zu bewältigen, sondern auch die eigene psychische Gesundheit zu schützen.

## **Die Rolle der SGOL:**

### **Ganzheitliche Unterstützung für Betroffene und Angehörige**

«Die Betreuung eines demenzkranken Menschen ist ein Marathon, kein Sprint», betont ein SGOL-Demenzcoach. Die Spitex Genossen-

SCHREINEREI



ALFRED  
WYSS AG

Wangenstrasse 44  
3360 Herzogenbuchsee  
info@wyss-schreineri.ch  
Tel +41 (0)62 961 41 40  
www.wyss-schreineri.ch



Ihr Getränkelieferant



**ADRIAN SCHNEEBERGER**  
Getränkehandlung  
Mittelstrasse 12  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel./Fax 062 961 66 06  
Natel 079 208 90 80

**Getränkeverkauf ab Lager**

Öffnungszeiten:	Mo/Di	9.00–11.00	16.30–18.30
	Mi	geschlossen	
	Do/Fr	9.00–11.00	16.30–18.30
	Sa	9.00–13.00 durchgehend	

Auf unseren bewährten und prompten Hauslieferdienst können Sie sich auch weiterhin verlassen.  
Besuchen Sie auch unseren Verkaufsraum. Wir zeigen Ihnen dort auserlesene Weine, Spirituosen und originelle Geschenkartikel.



**SCHENK  
STOREN**

- Reparatur
- Service
- Beratung
- Verkauf
- Lamellenstoren
- Rolläden
- Klapppläden
- Markisen

Schenk Storen GmbH  
Waldgasse 24  
3360 Herzogenbuchsee  
062 530 68 33  
info@schenkstoren.ch



**Kosmetikpraxis  
Buchsi** seit 2001  
Claudia Gal

Tel. +41 62 965 08 34  
www.kosmetikpraxisbuchsi.ch

Mittelstrasse 7  
3360 Herzogenbuchsee



Ihr Fachgeschäft für eine gesunde und schöne Haut, für wohltuende Pflege von Kopf bis Fuss. Bionome Produkte, exklusiv in der Region! Lassen Sie sich beraten



**Buchusiness**

**Wir schaffen Freiräume für  
Unternehmerinnen und Unternehmer**

**Treuhand- und  
Personaldienstleistungen**

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Rekrutierung

+41 62 530 15 63 - www.buchusiness.ch



**RE/MAX  
Immobilien**

**Die perfekte  
Jahreszeit um Ihre  
Liegenschaft  
professionell  
zu verkaufen!**



Ruth Jörg  
Farbgasse 22  
4900 Langenthal  
079 360 04 87  
ruth.joerg@remax.ch  
remax.ch/ruth-joerg



Walter Minder  
Farbgasse 22  
4900 Langenthal  
078 897 04 38  
walter.minder@remax.ch  
remax.ch/walter-minder

**GEWERBEAUSSTELLUNG  
HERZOGENBUCHSEE**



**10.–13. April**  
www.haga2025.ch



**Einzigartig.**

OPTIK RÖMMEL GMBH  
BAHNHOFSTRASSE 4 · 3360 HERZOGENBUCHSEE  
T 062 961 60 40 · OR@OPTIK.ROEMMEL.CH · OPTIK.ROEMMEL.CH

schaft Oberaargau Land hat ein Demenzteam entwickelt, das Angehörige auf ihrem Weg begleitet – von der ersten Diagnose bis zur fortgeschrittenen Pflege. Mit individuell angepassten Pflegeplänen, Schulungen und regel-

mässiger Beratung wird eine ganzheitliche Betreuung gewährleistet, die sowohl den Betroffenen als auch ihren Familien hilft, mit den Herausforderungen der Krankheit umzugehen. Die SGOL setzt sich genau dafür ein: Für eine

bessere Lebensqualität für Demenzkranke und für die Entlastung derer, die sie lieben und pflegen. Lassen Sie sich nicht von falschem Stolz oder Angst leiten. Suchen Sie frühzeitig Unterstützung – zum Wohl aller Beteiligten.

*Interview mit Rafael Riner, Teamleiter Demenz:*

### **Wie sieht der Arbeitsalltag aus?**

Ich begegne den Menschen mit Demenz immer mit Ruhe und nehme mir ausreichend Zeit für ihre Betreuung. Dabei achte ich darauf, ihre gewohnten Routinen zu unterstützen, um ihnen Sicherheit zu geben. Es ist mir wichtig, ihre vorhandenen Ressourcen zu erhalten und zu fördern. Ausserdem halte ich regelmässigen Austausch mit den Angehörigen, um ihre Bedürfnisse besser zu verstehen und die Pflege entsprechend anzupassen.

### **Betreuen sie nur Menschen mit Demenz?**

Ja, in unserem Spezialteam betreuen wir ausschliesslich Menschen mit Demenz, da dies für die Beziehungsarbeit und Kontinuität in der Pflege entscheidend ist. Dadurch können wir eine individuelle und stabile Betreuung sicherstellen. Gleichzeitig beraten wir auch die Angehörigen, denn deren Unterstützung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit. Wir sehen es als unsere Aufgabe, Familien zu begleiten und in den Prozess einzubeziehen.

### **Was zeichnet die Arbeit eines Demenzteams aus?**

Die Arbeit eines Demenzteams zeichnet sich durch Kontinuität und eine enge Beziehungsarbeit mit den Betroffenen sowie ihren Angehörigen aus. Wir arbeiten in einem kleinen Kernteam, das die individuellen Gewohnheiten und Bedürfnisse der Patienten genau kennt. Der stetige Austausch sowohl innerhalb des Teams als auch mit anderen Fachbereichen ist dabei essenziell, um eine umfassende und abgestimmte Betreuung zu gewährleisten.



Janosch, Pflegefachperson HF – Rafael, Leiter Demenz.

### **Belastet die Arbeit nicht stark?**

Ja, die Arbeit in einem Demenzteam kann durchaus belastend sein, aber gleichzeitig kommt sehr viel Dankbarkeit zurück. Für mich als Pflegefachperson ist es besonders wertvoll, wieder mehr Zeit für den einzelnen Kunden zu haben und gezielt seine Ressourcen nutzen zu können.

### **Was bedeutet die ganzheitliche Unterstützung der Angehörigen und Betroffenen?**

Unsere ganzheitliche Betreuung im Demenzteam wird von einem spezialisierten Kernteam getragen, das aus einem Demenzcoach, Demenzsupportern und Demenzassistenten besteht. Dieses Team arbeitet eng zusammen, um die individuellen Bedürfnisse der Betroffenen zu erkennen und gezielt darauf einzugehen. Durch die enge Vernetzung mit Ärzten und anderen Dienstleistern sowie die Unterstützung der Angehörigen können wir eine umfassende und abgestimmte Betreuung gewährleisten.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Webseite.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an: Rafael Riner, Leiter Demenz, [rafael.riner@sgol.swiss](mailto:rafael.riner@sgol.swiss)



Wenn du Lust hast, Teil eines engagierten Teams zu werden, das sich mit Leidenschaft für eine bessere Zukunft für Menschen mit Demenz einsetzt, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Melde dich bei: [rafael.riner@sgol.swiss](mailto:rafael.riner@sgol.swiss), [bewerbung@sgol.swiss](mailto:bewerbung@sgol.swiss)



Überall für alle

**SPITEX**

Genossenschaft  
Oberaargau Land

Eisenbahnstrasse 18  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 54 66  
[spitex@sgol.swiss](mailto:spitex@sgol.swiss)

# WIR HABEN ALLES FÜR DEN BAU.

.....  
HG COMMERCIALE  
Eisenbahnstrasse 5  
3360 Herzogenbuchsee  
www.hgc.ch  
.....

## HERZOGENBUCHSEE

**Landi Laden**  
mit grossem Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Shop und Autowaschanlage  
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)  
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr

info@landibuchsi.ch



Ihr Heizöltelefon 058 434 27 00

## SUBINGEN

**Landi Laden**  
mit Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Autowaschanlage  
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)

info.subingen@landibuchsi.ch



www.landibuchsi.ch

Druckerei: Böhler AG

# Komfort ohne Kompromisse



**Erleben Sie die natürlichste und sanfteste Dämpfung,  
seit es Sicherheitsschuhe gibt!**

STEPS3-Sicherheitsschuhe mit einzigartiger AirTubeless Luft-Dämpfung.  
Maximaler Komfort beim Gehen und Stehen ohne Kompromisse an Schutz  
und Sicherheit. Geprüft nach EN ISO 20345:2011 S3 SRC HRO / ESD  
Bestellen Sie noch heute Ihren persönlichen Wohlfühl - STEP!

Stuco AG | www.stuco.com | info@stuco.ch  
Industrieweg 12 | 3360 Herzogenbuchsee | +41 62 956 50 10



## WIR BEGEISTERN MIT LÖSUNGEN

SÜMI SCHREINEREI GMBH

Byfangweg 18 • 3360 Herzogenbuchsee • T 062 961 06 06 • info@suemi.ch

Küchen • Schränke • Trennwände • Innenausbau • Türen • Fenster • Insektenschutz



## SUEMI.CH



Auto und Motorrad



**Kurse in Herzogenbuchsee** direkt beim Bahnhof

Unter [www.fahrschulehuber.ch](http://www.fahrschulehuber.ch) findest Du alle aktuellen  
Daten unserer VKU-, Nothelfer und Motorrad-Grundkurse.

Für weitere Informationen sind wir gerne  
persönlich für Dich da, Tel. 079 434 58 58



Herzogenbuchsee

Wir sind für Sie da, wenn es um Ihren Garten geht:

- Planung und Architektur von A bis Z
- Neue Gartenanlagen für jedes Budget
- Professionelle Gartenpflege mit Bio-Produkten
- Umgestaltung zur grünen Wohlfühlase

